SL_997595_REVC0812_Layout 1 8/29/12 8:07 AM Page 1

FIRE VULCAN® LED

Operating Instructions

Instrucciones de funcionamiento

Instructions d'utilisation

Bedienungsanleitung

BRIGHTGUY IS AN AUTHORIZED STREAMLIGHT DISTRIBUTOR

© 2012 997595 REV. C 7/12

DEUTSCH

BETRIEBSANLEITUNG FÜR STREAMLIGHT FIRE VULCAN® LED

Vielen Dank, dass Sie sich für die tragbare Lampe Fire Vulcan® LED entschieden haben. Wir bei jeden guten Gerät ist auch bei diesem Produkt unsere gewisse Pflege und Warnung für eine jahrelange zuverlässige Funktion von sofiee aktuellen Anwendungen für unsere LED Betrieb nehmen. Sie enthält nützliche wichtige Anweisungen für einen sicheren Betrieb des Fire Vulcan® Streamlight® LED Leuchtmittels. Vor dem ersten Gebrauch muss die Fire Vulcan® LED über Nacht vollständig aufgeladen werden.

ACHTUNG: BRAND-, EXPLOSIONS- UND VERBRENNUNGSGEFAHR

ACHTUNG: Bei Verwendung des Lichts im „Strobeskopmodus" kann bei Personen mit fotosensitiver Epilepsie Anfälle auslösen.

A. LESEN SIE VOR GEBRAUCH DER LAMPE DIESE UND DIE BEILIEGENDE ALLE ANWEISUNGEN UND WARNHINWEISE AUF DER LAMPE UND AUF DEM LADEGERÄT.

B. **ACHTUNG:** VERSUCHEN SIE NICHT, andere Produkte oder Geräte mit dem Ladegerät zu laden. Verwenden Sie NICHT die Batterien in einem anderen Ladegerät zu laden.

C. MISSBRAUCHEN SIE DAS 6V, 2A DIE ZIELTUNGSKABEL NICHT UND FÜHREN SIE KEINE TECHNISCHEN ÄNDERUNGEN DARAN DURCH. Tragen Sie das ladegerät niemals an seinem Kabel. Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts niemals am Kabel aer einer Steckdose.

D. VERWENDEN SIE DAS LADEGERÄT NUR IN GESCHLOSSENEN, TROCKENEN RÄUMEN. Verwenden Sie das ladegerät niemals in der Nähe von Wärmequellen. Lassen Sie das ladegerät nicht einfrieren.

E. EIN BESCHÄDIGTES LADEGERÄT DARF NICHT IN BETRIEB GENOMMEN WERDEN. Beschädigte Kabel oder Stecker müssen unverzüglich ausgetauscht werden.

F. VERBRENNEN SIE DIE LAMPE AUS DEM LADEGERÄT. BEVOR SIE VERSUCHEN, REGELMÄSSIGE REINIGUNGS- ODER INSTANDHALTUNSARBEITEN DARAN DURCHZUFÜHREN. Lassen Sie den von qualifiziertem Werkstatt durchführen.

G. Betreiben Sie die BATTERIE NICHT UNTER WASSER. Vorsicht mu schließen Sie an nicht kurz.

H. LESEN SIE NIEMALS GEGENSTÄNDE AUS METALL AUF DIE SCHWERE BESCHÄDIGT DÜRR VOLLIG VERSCHLIESSEN IST. Die Batterien können in Feuer explodiert. Handhaben Sie die Batterie mit Vorsicht, um Schäden zu vermeiden. Wenn die Batterie undicht ist, darf sie nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommen. Sollten Sie Batterie Auch dann nicht, wenn sie beschädigt zu sein scheinen. Versuchen Sie niemals, die Batterie zu öffnen oder zu verändern. Verwenden Sie keine Batterien, die zum Verbrennungen oder Verletzungen durch Explosion führen können.

LED

Die Fire Vulcan® LED ist gegenwärtig mit folgenden Angaben konform: Nicht direkt in den Lichtstrahl schauen Angenstadigung möglich Klasse I, Kat. 2 Gruppen A, B, C, D Klasse II, Kat. 2 Gruppen F & G Klasse III Temp.-Code T4

Achtung: LED-Strahlung (RG-2)

BATTERIEN

VERBRENNUNSGEFAHR

ACHTUNG: BRAND-, EXPLOSIONS- UND VERBRENNUNGSGEFAHR

VERWENDEN SIE NUR DAS ORIGINAL-BATTERIEPAKET (ART.-NR. 44610). DAS SPEZIELL ZUM GEBRAUCH FÜR DIESES PRODUKT GEFERTIGT IST.

NICHT VERSUCHEN, DIE BATTERIEN ZU ÖFFNEN ODER ZU VERÄNDERN.

NICHT ÜBER 60°C ERHITZEN.

NICHT VERBRENNEN.

NICHT ZUSAMMEN MIT METALLISCHEN GEGENSTÄNDEN AUFBEWAHREN.

NICHT LADEN, WENN DIE BATTERIEN NASS SIND.

NICHT ZUSAMMEN MIT BATTERIEN UNTERSCHIEDLICHER HERSTELLER, ALTEN UND NEUEN BATTERIEN ODER BATTERIEN UNTERSCHIEDLICHER GRÖSSE, ART ODER KAPAZITÄT VERWENDEN.

NICHT ZUSAMMEN MIT ANDEREN BATTERIEN LADEN.

NICHT ÜBER DEN EMPFOHLENEN LADEZEITEN LADEN.

NICHT ÜBER DEN EMPFOHLENEN TEMPERATURBEREICH LADEN.

NICHT ZUSAMMEN MIT ANDEREN BATTERIEN VERWENDEN.

NICHT ZUSAMMEN MIT ANDEREN BATTERIEN LADEN.

NICHT ÜBER DEN EMPFOHLENEN LADEZEITEN LADEN.

NICHT ÜBER DEN EMPFOHLENEN TEMPERATURBEREICH LADEN.

NICHT ZUSAMMEN MIT ANDEREN BATTERIEN VERWENDEN.

NICHT ZUSAMMEN MIT ANDEREN BATTERIEN LADEN.

1. DIE VERWENDUNG DIESES PRODUKTS FÜR ANDERE ZWECKE ALS VORGESEHEN KANN ZU VERLETZUNGEN FÜHREN.

2. Beachten Sie stets die Polarität der Batterie. Eine falsche Batterieeinlage kann zu Überhitzung, Auslaufen oder Explosion führen.

3. Verwenden Sie niemals andere Batterien als Art.-Nr. 44610 in der Lampe zu laden.

Der Multifunktionsschalter der Fire Vulcan® LED mit drei Positionen befindet sich unter dem Reflektor.

LINKS

HALBTLICHT	ROLICHT	HALBTLICHT	RÜCKLICHT
HELL	EIN	HELL	BLINKLICHT

RECHTS

HALBTLICHT	ROLICHT	HALBTLICHT	RÜCKLICHT
HELL	EIN	HELL	BLINKLICHT

BEDIENUNG DER LAMPE

Zur Aktivierung der Fire Vulcan® LED ist der Schalter bei Bedarf in eine der gewünschten Modus (2 x oder 4) Position zu drehen. Die Lampe ist stets mit dem zuletzt gewählten Modus in Betrieb.

LINKS

HALBTLICHT	ROLICHT	HALBTLICHT	RÜCKLICHT
HELL	EIN	HELL	BLINKLICHT

RECHTS

HALBTLICHT	ROLICHT	HALBTLICHT	RÜCKLICHT
HELL	EIN	HELL	BLINKLICHT

Wahl eines alternativen Modus

Es gibt vier verfügbare Schaltmoduen in der linken Schalterposition von vier zusätzliche in der rechten. Die linken Kombinationen sorgen für Standard-Betriebsmodi.

WAHL EINES ALTERNATIVEN BETRIEBSMODUS

LINKS				RECHTS			
HALBTLICHT	ROLICHT	HALBTLICHT	RÜCKLICHT	HALBTLICHT	ROLICHT	HALBTLICHT	RÜCKLICHT
AUS	EIN	AUS	EIN	AUS	EIN	AUS	EIN
HELL	EIN	AUS	EIN	HELL	EIN	AUS	EIN
ABGEBLENDET	EIN	AUS	EIN	ABGEBLENDET	EIN	AUS	EIN
HELL	EIN	HELL	EIN	HELL	EIN	HELL	EIN
HALBTLICHT	ROLICHT	HALBTLICHT	ROLICHT	HALBTLICHT	ROLICHT	HALBTLICHT	ROLICHT
AUS	EIN	AUS	EIN	AUS	EIN	AUS	EIN

Zur Auswahl eines anderen Modus ist der Standardkonfiguration drücken Sie den Schalter nach links oder nach rechts (je nach dem gewünschten Modus) halten ihn den gedrückt, bis der gewünschte Modus wechselt. Dann lassen Sie den Schalter los. Der gewünschte Kombination los.

HINWEIS: Wenn die Fire Vulcan® LED aus- oder nach dann wieder eingeschaltet wird, startet sie in der Standardkonfiguration.

Optionale vom Benutzer programmierbare Auswahl

Sie können die Fire Vulcan® LED so programmieren, dass sie in einem anderen Modus als Standard startet. Dazu müssen Sie den Schalter drei Sekunden lang gedrückt halten, bis die Lampe zweimal aufblinkt. Die Lampe ist nun in der gewünschten Konfiguration.

Zum Ausschalten nach einmal drücken. Die eingestellter Lampe kann der Schalter in jede beliebige Richtung gedrückt werden, um sie auszuschalten.

BEFESTIGUNG

Die Lampe ist mit einem Gummiring ausgestattet, der sie vor Kratzern schützt und einen sicheren Halt gewährleistet. Ziehen Sie den Gummiring über den Kopf der Lampe, bis er in der Nut sitzt. Schieben Sie die Lampe durch die Befestigungsschlaufe, bis sie fest sitzt.

LADEN

Laden Sie Ihre Fire Vulcan® LED vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Die Fire Vulcan® LED kann, wenn sie nicht in Gebrauch ist, kontinuierlich an das Ladegerät angeschlossen bleiben. Die Ladezeiten sind in der Tabelle unten aufgeführt. Die Ladezeiten gelten für vollständig entladene Batterien. Die Ladezeiten können variieren, wenn die Batterien nicht vollständig entladen sind.

ACHTUNG: Laden Sie die Batterien nur in einer Umgebung mit Umgebungstemperaturen zwischen 0°C und 45°C auf. Laden Sie die Batterien nicht außerhalb dieses Temperaturbereichs auf. Das Laden außerhalb dieses Temperaturbereichs kann zu Schäden an der Batterie führen.

HINWEIS: Wenn die Fire Vulcan® LED nicht verwendet wird, sollte sie in der Standardkonfiguration ausgeschaltet sein.

Charge Rack – To charge the Fire Vulcan® LED slide it, rear foot first, into the groove on the charge rack. Align the front foot with the groove and push the Fire Vulcan® LED back until it locks into place. The red LED will light. The green LED will switch on when charging is completed and the lantern is ready for use. Depress the release latch on the rear of the charge rack and pull the lantern forward then upward to remove it from the charger.

Before mounting a Streamlight charger please read the following sections:

CHARGER MOUNTING

The charge rack is designed to hold the Fire Vulcan® LED in almost any position. Three (3) self-tapping # 8 x 1 ½" screws are included to mount the charger. Use 1/8" mounting holes.

Before drilling any holes, make sure there is room to insert and remove the Fire Vulcan® LED.

VEHICULAR CHARGING

IMPORTANT: Before making electrical connections in a vehicle, keep in mind that a shorted auto battery can easily start a fire. Make all connections with insulated lugs or other connectors intended for such use. Be sure that your installation is fused. A five (5) Ampere fuse is recommended.

The striped (red) power lead is positive and the unmarked (black) lead is negative. When connecting the charger to a fuse block the striped, positive power lead goes to the connector that is dead when the vehicle's fuse is removed. The charger body is electrically isolated from the charge circuit and allows positive ground installations. The charger is diode protected and if connected in reverse polarity simply won't operate until connected properly.

Streamlight recommends connecting chargers to an unswitched source of power to ensure the lantern is always fully charged. If the vehicle will not be driven for several days, the lantern should be removed from the charger to avoid vehicle battery drain.

MAINTENANCE

Use a soft cloth and mild detergent to clean the lenses and keep them free of dirt and grime.

Note: Always avoid aggressive cleaning solutions as they may damage the Fire Vulcan® LED.

NOTE: The lithium-ion rechargeable battery contained in this product may be recyclable.

At the end of its useful life, under various country and state laws, it may be illegal to dispose of this battery in the municipal solid waste stream. Check with your local solid waste officials for details in your area for recycling options for proper disposal. Do not incinerate, crush or immerse in liquid.

IMPORTANT – Be sure to use genuine **Streamlight®** replacement parts.

PRODUCT REGISTRATION: To register your product go to *www.streamlight.com/support/* (Product Registration) within ten (10) days of purchase. Retain your receipt or other proof of purchase.

PRODUCT USE: The Streamlights are intended for use as high intensity, heavy duty, rechargeable, portable light sources. Use of the Streamlights for any purpose other than light sources is specifically discouraged by the manufacturer.

IMPORTANTE – Asegúrese de utilizar piezas de repuesto genuinas de **Streamlight®.**

REGISTRO DE PRODUCTO– Para registrar su producto, vaya a *www.streamlight.com/support* (registro de producto) en el plazo de diez (10) días desde la compra. Conserve su recibo o cualquier comprobante de la compra.

UTILIZACIÓN DEL PRODUCTO – Las linternas Streamlight se han diseñado para utilizarse como fuentes de luz de alta intensidad, para trabajos pesados, recargables y portátiles. La utilización de Streamlight para cualquier otra finalidad, además de una fuente de luz, está específicamente rechazada por el fabricante.

IMPORTANT – Il ne faut utiliser que des pièces de rechange d'origine **Streamlight®.**

ENREGISTREMENT DE LE PRODUIT – Pour enregistrer votre produit, dirigez-vous vers le site *www.streamlight.com/support/* (enregistrement de garantie en ligne) dans un délai de dix (10) jours suivant l'achat. Conservez votre reçu ou toute preuve d'achat.

UTILISATION DU PRODUIT – Les torches Streamlight sont construites pour utilisation comme source d'éclairage à haute intensité, portable, rechargeable, pour service sévère. L'utilisation des torches Streamlight pour une application autre qu'une source de lumière est spécifiquement déconseillée par le fabricant.

WICHTIGER HINWEIS – Verwenden Sie ausschließlich original **Streamlight®**-Ersatzteile.

PRODUKTREGISTRIERUNG – Um Ihre Produkt zu registrieren, gehen Sie innerhalb von zehn (10) Tagen ab dem Kaufdatum zu *www.streamlight.com/support/* (Produktregistrierung). Bewahren Sie Ihre Quittung als Kaufbeleg auf.

PRODUKT-EINSATZ: Streamlight-Lampen sind für den Einsatz als sehr intensive, widerstandsfähige, wiederaufladbare, tragbare Lichtquellen vorgesehen. Vom Einsatz der Streamlight-Lampen für sonstige andere Zwecke, also nicht als Lichtquellen, rät der Hersteller ausdrücklich ab.

STREAMLIGHT'S LIMITED LIFETIME WARRANTY

Streamlight warrants this product to be free of defects for a lifetime of use except for batteries and bulbs, abuse and normal wear. We will repair, replace or refund the purchase price of this product should we determine it to be defective. This limited lifetime warranty also excludes rechargeable batteries, chargers, switches and electronics which have a 2 year warranty with proof of purchase. **THIS IS THE ONLY WARRANTY, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES ARE EXPRESSLY DISCLAIMED EXCEPT WHERE SUCH LIMITATION IS PROHIBITED BY LAW.** You may have other specific legal rights which vary by jurisdiction.

Serial #_____

Date of Purchase _____

Go to www.streamlight.com for the location of an authorized Streamlight repair center near you.

WARNING: Be sure to use only genuine Streamlight replacement parts.
Substitution of components may impair suitability for Class I,

Division 2 use.

- Do not charge in potentially hazardous locations.
- Do not open in potentially hazardous locations.
- Use only genuine Streamlight charger holders and cords.

IMPORTANT: To assure product safety LED repairs should be performed at the Streamlight factory. Always use Streamlight approved replacement parts, substitution may invalidate any underwriter's approval.

SERVICE

Please Return To:

STREAMLIGHT, INC.
30 Eagleville Road
Suite 100
Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996
Phone: (800) 523-7488 Toll-Free
Fax: +(800) 220-7007
www.streamlight.com

ENGLISH

OPERATING INSTRUCTIONS FOR THE STREAMLIGHT FIRE VULCAN® LED

Thank you for selecting the Fire Vulcan® LED portable lantern. As with any fine tool, reasonable care and maintenance of this product will provide years of dependable service.

Please read this manual before using your Fire Vulcan® LED. It includes important safety and operating instructions and should be saved.

The Fire Vulcan® LED must be charged overnight before first use.

IMPORTANT

BATTERIES

WARNING: FIRE, EXPLOSION, BURN HAZARD

Do not open battery, dispose of in fire or short circuit – may ignite, explode, leak, or get hot causing personal injury.

USE ONLY THE REPLACEMENT BATTERY KIT (P/N 44610) SPECIFICALLY DESIGNED FOR USE IN THIS PRODUCT.

LED

Caution: LED Radiation (RG-2)
Do Not Stare Into Beam
May Be Harmful To Eyes
Per IEC 62471

The **Fire Vulcan® LED** is suitable for use in:
Class I, Div. 2 Groups A, B, C, D
Class II, Div. 2 Groups F & G
Class III Temp. Code T4

SAFETY

WARNING: Use of light in "strobe" mode may cause seizure in persons with photosensitive epilepsy.

A. BEFORE USING THE LANTERN OR CHARGER, READ ALL INSTRUCTIONS AND CAUTIONARY MARKINGS ON THE LANTERN AND CHARGER.

B. **CAUTION:** To reduce the risk of fire, electrical shock, or personal injury DO NOT attempt to use this charger with any other attachment or unit. DO NOT attempt to charge the lantern with any other charger.

C. DO NOT ABUSE OR MODIFY THE CORD(S). Never carry charger by its cord or pull the cord to disconnect the charger from a receptacle.

D. **PLUG THE CHARGER DIRECTLY INTO AN ELECTRICAL OUTLET. DO NOT USE** an extension cord.

E. DO NOT OPERATE A DAMAGED CHARGER. Replace damaged cords or plugs immediately.

F. REMOVE LANTERN FROM CHARGER BEFORE ATTEMPTING ANY ROUTINE CLEANING OR MAINTENANCE. Do not attempt to repair the lantern or charger yourself. Take it to a qualified service facility.

G. DO NOT INCINERATE THE BATTERY, EVEN IF IT IS SEVERELY DAMAGED OR COMPLETELY WORN OUT. The batteries can explode in a fire. Handle the battery carefully and do not short-circuit.

H. DO NOT PUT ANY METAL OBJECTS INTO THE TERMINALS LOCATED ON THE CHARGER. Although there is no electrical shock hazard, this action could cause a burn injury.

I. Use of this product for anything other than as a lighting device is not recommended. Streamlight specifically disclaims liability for other than recommended use.

J. Always observe battery polarity. A reversed battery will damage the lantern circuitry. Never attempt to charge any batteries other than P/N 44610 in the lantern.

USING THE LANTERN

The Fire Vulcan® LED three-position multi-mode switch is located below the carrying handle.

The lantern is factory-programmed to operate in the startup configuration. Push the switch left or right momentarily to turn "ON". Push again for "OFF". When the lantern is "ON", the switch may be pushed in either direction for "OFF".

STARTUP CONFIGURATION			
LEFT		RIGHT	
MAIN	TAIL	MAIN	TAIL
HI	ON	HI	FLASH

To select a different mode other than the startup configuration, push switch left or right (depending on mode desired) and hold for ten seconds to advance mode. The Fire Vulcan® LED will step through the different operating modes; release the switch at the desired combination.

ALTERNATE MODE SELECTION					
LEFT		SWITCH MODE	RIGHT		
MAIN	TAIL		MAIN	TAIL	
HI	ON	1	HI	FLASH	
LOW	ON	2	LOW	FLASH	
HI	OFF	3	FLASH	OFF	
OFF	ON	4	OFF	FLASH	

NOTE: When the Fire Vulcan® LED is turned "OFF" and then "ON", it will re-start in the startup configuration.

Optional User Programmable Selection

You may choose to program the Fire Vulcan® LED to start in a different mode than the factory set startup configuration (mode

1). Turn the Fire Vulcan® LED "ON" and select the desired mode (2, 3, or 4).

Push and hold the switch (in the same direction used to select the mode) until all lights extinguish, then release (this takes approximately 30 seconds).

The next time the switch is pushed (in the direction programmed), the light will start in the programmed mode. Modes 1, 2, 3, and 4 may still be selected temporarily by pressing and holding the switch until the desired mode is lighted, then releasing.

Repeat the procedure to program the other side switch position if desired.

USER PROGRAMMABLE MODE					
LEFT		SWITCH MODE	RIGHT		
MAIN	TAIL		MAIN	TAIL	
Optional Mode (2-4)		Hold For Ten (10) Seconds to Advance	Optional Mode (2-4)		
HI	ON	1	HI	FLASH	
LOW	ON	2	LOW	FLASH	
HI	OFF	3	FLASH	OFF	
OFF	ON	4	OFF	FLASH	

CHARGING

Fully charge your Fire Vulcan® LED before first use. The Fire Vulcan® LED may be stored in the charger continuously when not in use.

STREAMLIGHT'S LIMITED LIFETIME WARRANTY

Streamlight warrants this product to be free of defects for a lifetime of use except for batteries and bulbs, abuse and normal wear. We will repair, replace or refund the purchase price of this product, at our option, without charge, should we determine it to be defective. This limited lifetime warranty also excludes rechargeable batteries, chargers, switches and electronics which have a 2 year warranty with proof of purchase. **THIS IS THE ONLY WARRANTY, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES ARE EXPRESSLY DISCLAIMED EXCEPT WHERE SUCH LIMITATION IS PROHIBITED BY LAW.** You may have other specific legal rights which vary by jurisdiction.

Serial # _____

Date of Purchase _____

STREAMLIGHT, INC.
30 Eagleville Road
Suite 100
Eagleville, PA USA 19403-3996
Tel.: 610-631-0600
Fax: 610-631-0712
www.streamlight.com

ACHTUNG: Lesen Sie darauf, nur Original-Ersatzteile von Streamlight zu verwenden. Andere Batterie können das Licht, das Ladegerät oder die Lampe nicht mehr sicher betreiben. Achtung: Explosionsgefahr, Brandgefahr, Verbrennungsgefahr.

- Verwenden Sie nur Original-Streamlight-Ladegeräte und -kabel.
- Nicht im dezernat Ladegeräten Ihren Laden.
- Nicht im dezernat Ladegeräten Ihren Ofenen.

WARNUNG: Zur Sicherstellung der Sicherheit des Produkts sollten LED-Lampen nur in Umgebungen mit Umgebungstemperaturen zwischen 0°C und 45°C aufgeladen werden. Laden Sie die Batterien nicht außerhalb dieses Temperaturbereichs auf. Das Laden außerhalb dieses Temperaturbereichs kann zu Schäden an der Batterie führen.

HINWEIS: Die in diesem Produkt enthaltene Lithium-Ionen-Batterie könnte wieder verwertet werden.

Li-Ion

In vielen Ländern ist es verboten, diese Batterie im Endverbraucherabfall zu beseitigen. Informieren Sie sich bei Ihrem örtlichen Entsorgungsbetrieb über die Recyclingoptionen bzw. die ordnungsmäßige Entsorgung. Nicht in Brand setzen, mechanisch zerkleinern oder in Flüssigkeiten eintauchen.

ANWENDUNGEN

Die Streamlight Fire Vulcan® LED ist eine tragbare Lampe für Anwendungen, die eine hohe Beleuchtungsstärke, eine gewisse Flexibilität und Robustheit erfordern. Sie ist für den Einsatz in Bereichen mit explosionsgefährlicher Atmosphäre geeignet.

ACHTUNG: Achten Sie darauf, dass Sie die Lampe nicht für Anwendungen verwenden, bei denen Sie sich auf Ihre Lampe verlassen müssen, wenn Sie sich in einer potenziell gefährlichen Situation befinden. Testen Sie Ihre Lampe vor Ihrer Verwendung, um sicherzustellen, dass sie ordnungsgemäß funktioniert.

ACHTUNG: Ändern Sie niemals die Lampe in irgendeiner Weise. Nehmen Sie keine Teile aus der Lampe heraus, außer wenn Sie Batterien einsetzen oder entfernen. Die Lampe enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.

ACHTUNG: Verwenden Sie niemals Batterien, die beschädigt sind oder auslaufen. Vermeiden Sie Hautkontakt mit Batterien, die auslaufen. Tragen Sie Schutzkleidung, wenn Sie Batterien handhaben, die beschädigt sind oder auslaufen.

ACHTUNG: Laden Sie keine Batterien, die nicht wiederaufgeladen werden können.

ACHTUNG: Laden Sie keine Batterien, die sich stark erwärmen, wenn sie nicht geladen werden.

ACHTUNG: Laden Sie keine Batterien, die sich verformt haben.

ACHTUNG: Laden Sie keine Batterien, die sich verfärbt haben

SL_997595_REVC0812_Layout 1 8/29/12 8:07 AM Page 2

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO PARA EL LED FIRE VULCAN® DE STREAMLIGHT

Le agradecemos que haya seleccionado la linterna portátil LED Fire Vulcan®. Al igual que ocurre con toda herramienta de precisión, el mantenimiento y cuidado razonables del producto brindarán años de servicio fiable.

Lea este manual antes de usar su LED Fire Vulcan®. Incluye instrucciones importantes de funcionamiento y seguridad, y deberá conservarse.

El LED Fire Vulcan® debe cargarse durante toda la noche antes de usarlo por primera vez.

IMPORTANTE

PILAS

ADVERTENCIA: RIESGO DE INCENDIO, EXPLOSIÓN Y QUEMADURAS

No abra la pila, deseche en el fuego ni cortocircuite, podría prender fuego, explotar, tener fugas o calentarse provocando lesiones personales.

UTILICE ÚNICAMENTE EL KIT DE LA PILA DE REPUESTO (P/N 44610) DISEÑADO ESPECIFICAMENTE PARA SER UTILIZADO EN ESTE PRODUCTO.

LED

Precaución: Radiación LED (RG-2)
No mire directamente al haz
Podría dañar su vista
De conformidad con IEC 62471

LED Fire Vulcan
apropiada para ser utilizada en:
Clase I, Div. 2 Grupos A, B, C, D
Clase II, Div. 2 Grupos F y G
Clase III Código de temperatura T4

SEGURIDAD

ADVERTENCIA: El uso de la linterna en "modo estroboscópico" puede provocar ataques epilépticos a personas con epilepsia fotosensible.

A. ANTES DE USAR LA LINTERNA Y EL CARGADOR, LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y LAS SEÑALES DE PRECAUCIÓN DE LA LINTERNA Y DEL CARGADOR.

B. **PRECAUCIÓN:** : Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, NO trate de usar el cargador para recargar ningún otro accesorio. o unidad. NO trate de cargar la linterna con ningún otro cargador.

C. SEA CUIDADOSO CON LOS CABLES Y NO LOS MODIFIQUE. No transporte nunca el cargador por el cable ni tire del cable para desconectar el cargador de un receptáculo.

D. ENCHUFE EL CARGADOR DIRECTAMENTE EN UNA TOMA DE CORRIENTE. NO UTILICE un alargador.

E. NO PONGA EN FUNCIONAMIENTO UN CARGADOR DAÑADO. Sustituya de inmediato los enchufes o cables estropeados.

F. RETIRE LA LINTERNA DEL CARGADOR ANTES DE PROCEDER A LA LIMPIEZA O DE REALIZAR EL MANTENIMIENTO RUTINARIO. No trate de reparar la linterna o el cargador usted mismo. Llévelo a un centro de servicio cualificado.

G. NO INCINERE LA PILA, NI TAN SIQUIERA SI ESTÁ GRAVEMENTE DAÑADA O COMPLETAMENTE DESGASTADA. Las pilas pueden explotar en un incendio. Manipule la pila con cuidado y no la cortocircuite.

H. NO COLOQUE NINGÚN OBJETO METÁLICO EN LOS TERMINALES SITUADOS EN EL CARGADOR. Si bien no existe riesgo de descarga eléctrica, esta acción podría causar una lesión por quemaduras.

I. No se recomienda el uso de este producto para cualquier fin que no sea el de dispositivo de iluminación. Streamlight renuncia especificamente a cualquier responsabilidad con cualquier uso distinto al recomendado.

J. Observe siempre la polaridad de la pila. Una pila colocada en la posición incorrecta dañará los circuitos de la linterna. No trate nunca de cargar ninguna pila distinta a la P/N 44610 en la linterna.

USO DE LA LINTERNA

El interruptor de múltiples modos de tres posiciones del LED Fire Vulcan® se encuentra situado debajo del asa de transporte.

CONFIGURACIÓN DE PUESTA EN MARCHA			
IZQUIERDA		DERECHA	
PRINCIPAL	BASE	PRINCIP	BASE
ALTO	ENCENDIDO	ALTO	FLASH

La linterna se programa de fábrica para funcionar en la configuración de puesta en marcha. Pulse el interruptor hacia la izquierda o la derecha momentáneamente para "ENCENDER". Pulse de nuevo para "APAGAR". Cuando la linterna está "ENCENDIDA", es posible pulsar el interruptor hacia cualquier posición para "APAGARLA".

Selección de modo alternativo

Hay cuatro combinaciones disponibles en la posición del interruptor izquierdo y cuatro adicionales en el derecho. Las combinaciones de la izquierda produce una luz constante (siempre encendida), mientras que las de la derecha producen combinaciones intermitentes.

SELECCIÓN DE MODO ALTERNATIVO				
IZQUIERDA		MODO DE INTERRUPTORES	DERECHA	
PRINCIPAL	BASE		PRINCIPAL	BASE
ALTO	ENCENDIDO	1	ALTO	FLASH
BAJO	ENCENDIDO	2	BAJO	FLASH
ALTO	APAGADO	3	ALTO	APAGADO
APAGADO	ENCENDIDO	4	APAGADO	FLASH

Para seleccionar un modo diferente al de la configuración de puesta en marcha, pulse el interruptor hacia la izquierda o hacia la derecha (dependiendo del modo deseado) y manténgalo pulsado durante diez segundos hasta el modo avanzado. El LED Fire Vulcan® pasará por los diferentes modos de funcionamiento; suelte el interruptor al llegar a la combinación deseada.

NOTA: Cuando se apaga y vuelve a encender el LED Fire Vulcan®, volverá a ponerse en marcha en la configuración de puesta en marcha.

Selección programable por el usuario opcional

Puede optar por programar el LED Fire Vulcan® para comenzar en un modo diferente distinto a la configuración de puesta en marcha de fábrica (modo 1).

MODO PROGRAMABLE POR EL USUARIO					
IZQUIERDA		MODO DE INTERRUPTORES	DERECHA		
LUZ PRINCIPAL	LUZ TRASERA		LUZ PRINCIPAL	LUZ TRASERA	
Modo Opcional (2-4)		Mantenga pulsado durante diez (10) segundos para acceder	Modo Opcional (2-4)		
ALTO	ENCENDIDO	1	ALTO	FLASH	
BAJO	ENCENDIDO	2	BAJO	FLASH	
ALTO	APAGADO	3	FLASH	APAGADO	
APAGADO	ENCENDIDO		APAGADO	FLASH	

"Encienda" el LED Fire Vulcan® y seleccione el modo deseado (2, 3 ó 4).

Pulse y mantenga el interruptor pulsado (en la misma dirección utilizada para seleccionar el modo) hasta que se apaguen todas las luces, a continuación suéltelo (se tardan aproximadamente 30 segundos).

La próxima vez que se pulse el interruptor (en la dirección programada), la luz se encenderá en el modo programado. Sigue siendo posible seleccionar los modos 1, 2, 3 y 4 temporalmente pulsando y manteniendo el interruptor pulsado hasta que se encienda el modo deseado, soltándolo a continuación.

Repita el procedimiento para programa la posición del interruptor del otro lado si lo desea.

CARGA

Cargue completamente el LED Fire Vulcan® antes de usarlo por primera vez. El LED Fire Vulcan® puede guardarse en el cargador continuamente cuando no se esté utilizando.

Base de carga: para cargar el LED Fire Vulcan® deslícelo, pie trasero en primer lugar, hacia la ranura de la base de carga. Alinee el pie delantero con la ranura y empuje el LED Fire Vulcan® hacia atrás hasta que encaje en su sitio. El LED rojo se iluminará. El LED verde se encenderá una vez finalizada la carga y la linterna esté lista para ser utilizada. Pulse el pestillo de desbloqueo situado en la parte posterior de la base de carga y empuje de la linterna hacia delante y luego hacia arriba para extraerla del cargador.

Lea las siguientes secciones antes de instalar el cargador Streamlight.

MONTAJE DEL CARGADOR

La base de carga ha sido diseñada para mantener el LED Fire Vulcan® en prácticamente cualquier posición. Se incluyen tres (3) tornillos autorroscantes n.° 8 de 3,81 cm (1 1/2 pulg.) para la instalación del cargador. Utilice orificios de montaje de 6,4 mm (1/8 pulg.).

Antes de perforar cualquier orificio, asegúrese de que haya espacio para insertar y extraer el LED Fire Vulcan®.

CARGA EN EL VEHÍCULO

IMPORTANTE: Antes de realizar conexiones eléctricas en un vehículo, tenga en cuenta que un cortocircuito en la batería del automóvil podría provocar con facilidad un incendio. Realice todas las conexiones con orejetas aisladas u otros conectores previstos para dicho uso. Asegúrese de que su instalación está protegida mediante fusible. Se recomienda el uso de un fusible de cinco (5) amperios.

El cable con rayas es positivo y el cable sin marcar (negro) es negativo. Al conectar el cargador a un bloque de fusibles el cable de alimentación positivo con rayas va en el conector que está inactivo cuando el fusible del vehículo no está instalado. El cuerpo del cargador está aislado eléctricamente del circuito de carga y permite realizar instalaciones a tierra positivas. El cargador está protegido mediante diodo y si se conecta con la polaridad inversa simplemente no funcionará hasta estar conectado correctamente.

Streamlight recomienda conectar cargadores a una fuente de alimentación sin conmutar para garantizar que la linterna esté siempre completamente cargada. Si el vehículo no va a conducirse durante varios días, habrá que extraer la linterna del cargador para evitar la descarga de la batería del vehículo.

MANTENIMIENTO

Utilice un paño suave y un detergente suave para limpiar las ópticas y mantenerlas libre de suciedad y mugre.

NOTA: Evite siempre el uso de soluciones de limpieza agresivas pues podrían dañar el LED Fire Vulcan®.

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA DE STREAMLIGHT

Streamlight garantiza que este producto está libre de defecto durante su vida útil a excepción de las pilas y bombillas, o por abuso y desgaste normal. Repararemos, sustituiremos o reembolsaremos el precio de compra de este producto si determináramos que está defectuoso. Esta garantía limitada de por vida también excluye las pilas recargables, los cargadores, botones y sistemas electrónicos que tengan una garantía de 2 años con prueba de compra. **ESTA ES LA ÚNICA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR. SE RECHAZAN EXPRESAMENTE LOS DAÑOS FORTUITOS, CONSECUENTES O ESPECIALES SALVO EN AQUELLOS LUGARES DONDE DICHA LIMITACIÓN ESTÉ PROHIBIDA POR LA LEY.** Podría tener otros derechos legales específicos que varían según la jurisdicción.

No. de serie _____

Fecha de compra _____

Vaya a www.streamlight.com para informarse sobre la ubicación de un centro de reparación Streamlight autorizado cerca de usted.

ADVERTENCIA: Asegúrese de utilizar piezas de repuesto originales de Streamlight. La sustitución de componentes podría afectar a la idoneidad para el uso de la Clase I, División 2.

- No cargue en lugares donde pudiera resultar peligroso.
- No abra en lugares donde pudiera resultar peligroso.
- Utilice únicamente cables y soportes de carga Streamlight originales.

IMPORTANTE: Para garantizar la seguridad del producto, las reparaciones del LED deberán ser realizadas en la fábrica de Streamlight. Utilice siempre piezas de recambio aprobadas por Streamlight, sustituirlas podría invalidar cualquier aprobación del asegurador.

Ión-litio

NOTA: La pila recargable de ión-litio incluida en este producto puede reciclarse.

Al final de su vida útil, según establecen diferentes leyes estatales y del país, podría resultar ilegal desechar esta pila en el flujo de residuos sólidos municipal. Consulte a los organismos locales a cargo de los residuos sólidos para informarse sobre las opciones de reciclado o desecho correcto de su área. No incinere, aplaste ni sumerja en líquido.

REPARACIONES

Por Favor Devolver A:
STREAMLIGHT, INC.
30 Eagleville Road
Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996
Teléfono: + 610-631-0600
Fax: + 610-631-0712
www.streamlight.com

FRANÇAIS

INSTRUCTIONS D'UTILISATION DU PHARE STREAMLIGHT FIRE VULCAN® LED

Merci d'avoir choisi le phare portable Fire Vulcan® LED. Comme pour tout outil de qualité, un entretien approprié vous permettra de profiter de cet article pendant des années.

Veuillez lire ce manuel avant d'utiliser votre Fire Vulcan® LED. Il contient d'importantes instructions de sécurité et d'utilisation et doit être conservé.

La lampe Fire Vulcan® LED doit être chargée pendant toute une nuit avant la première utilisation.

IMPORTANT

PILES

AVERTISSEMENT : DANGER DE FEU, D'EXPLOSION ET DE BRÛLURE

Ne pas ouvrir la batterie, la jeter au feu ni la court-circuiter – elle peut s'enflammer, exploser, fuir ou s'échauffer et provoquer des blessures corporelles.

UTILISER EXCLUSIVEMENT LA BATTERIE DE RECHANGE (RÉF. 44610) CONÇUE SPÉCIFIQUEMENT POUR ÊTRE UTILISÉE AVEC CE PRODUIT.

DEL

Attention : Rayonnement DEL (RG-2)
Ne pas regarder le faisceau en face
Peut endommager les yeux
Selon IEC 62471

La lampe Fire Vulcan® LED
convient à une utilisation dans :
Classe I, Div. 2
Groupes A, B, C, D
Classe II, Div. 2
Groupes F et G
Classe III
Code temp. T4

SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT: L'utilisation de la lampe en mode "stroboscope" peut provoquer une crise chez les personnes souffrant d'épilepsie photosensible.

A. AVANT D'UTILISER LE PHARE ET LE CHARGEUR, LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET MISES EN GARDE APPOSÉES SUR LE CHARGEUR.

B. **ATTENTION :** Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure, NE PAS tenter d'utiliser ce chargeur avec un quelconque autre appareil ou accessoire. NE PAS tenter de charger le phare avec un autre chargeur.

C. NE PAS MALTRAITER NI MODIFIER LE(S) CORDON(S). Ne jamais porter le chargeur par son cordon ni tirer le cordon pour débrancher le chargeur d'une prise.

D. BRANCHER LE CHARGEUR DIRECTEMENT DANS UNE PRISE ÉLECTRIQUE. NE PAS UTILISER un cordon de rallonge

E. NE PAS UTILISER UN CHARGEUR ENDOMMAGÉ. Changer les cordons ou fiches endommagés immédiatement.

F. ENLEVER LE PHARE DU CHARGEUR AVANT TOUTE OPÉRATION DE NETTOYAGE OU D'ENTRETIEN COURANT. Ne pas tenter de réparer soi-même le phare ou le chargeur. Les confier à un service de réparation qualifié.

G. NE PAS INCINÉRER LA BATTERIE, MÊME SI ELLE EST TRÈS ENDOMMAGÉE OU COMPLÈTEMENT USÉE. Placée dans un feu, la batterie peut exploser. Manipuler la batterie avec précaution et ne pas la court-circuiter.

H. NE PAS PLACER D'OBJETS MÉTALLIQUES DANS LES BORNES DU CHARGEUR. Bien qu'il n'y ait aucun danger de décharge électrique, cela peut provoquer une lésion par brûlure.

I. L'emploi de ce produit à toute autre fin que l'éclairage est déconseillé. Streamlight décline expressément toute responsabilité pour les emplois autres que ceux conseillés.

J. Toujours respecter la polarité de la batterie. Une inversion de polarité endommagerait les circuits de la lampe. Ne jamais tenter de charge des batteries autres que réf. 44610 dans le phare.

UTILISATION DU PHARE

Le commutateur multimode à trois positions du Fire Vulcan® LED se trouve sous la poignée de transport.

CONFIGURATION DE MISE EN MARCHE			
GAUCHE		DROITE	
PRINCIPAL	ARRIÈRE	PRINCIPAL	ARRIÈRE
HAUT	MARCHE	HAUT	CLIGN.

Le phare est programmé à l'usine pour fonctionner dans sa configuration initiale. Pousser brièvement le commutateur vers la gauche ou la droite pour mettre la lampe en marche. Pousser de nouveau pour la mettre à l'arrêt. Lorsque le phare est en marche, le commutateur peut être poussé vers l'un ou l'autre côté pour l'éteindre.

Sélection des autres modes

Il y a quatre combinaisons disponibles dans la position de commutateur gauche et quatre dans la position droite. Les combinaisons de gauche produisent un éclairage continu, celles de droite un éclairage clignotant.

SÉLECTION DES AUTRES MODES				
GAUCHE		MODE D'INTERRUPTEUR	DROITE	
PRINCIPAL	ARRIÈRE		PRINCIPAL	ARRIÈRE
HAUT	MARCHE	1	HAUT	CLIGN.
BAS	MARCHE	2	BAS	CLIGN.
HAUT	ARRÊT	3	CLIGN.	ARRÊT
ARRÊT	MARCHE	4	ARRÊT	CLIGN.

Pour sélectionner un mode différent, autre que la configuration initiale, pousser le commutateur vers la gauche ou la droite (en fonction du mode souhaité) et le maintenir pendant dix secondes pour passer au mode suivant. Le Fire Vulcan® LED passe par les différents modes d'utilisation successifs ; relâcher le commutateur une fois dans la combinaison **REMARQUE :** Lorsque le phare Fire Vulcan® LED est éteint puis rallumé, il redémarre dans sa configuration initiale.

Sélection de modes programmables par l'utilisateur en option

Il est possible de choisir de programmer la DEL Fire Vulcan pour la mettre en marche dans un mode différent que celui de la configuration de mise en marche réglé en usine (mode 1).

MODE PROGRAMMABLE PAR L'UTILISATEUR					
GAUCHE		MODE D'INTERRUPTEUR	DROITE		
PRINCIPAL	ARRIÈRE		PRINCIPAL	ARRIÈRE	
Mode en option (2-4)		Maintenir je ndant dix (10) secondes pour en accer	Mode en option (2-4)		
HAUT	MARCHE	1	HAUT	CLIGN.	
BAS	MARCHE	2	BAS	CLIGN.	
HAUT	ARRÊT	3	CLIGN.	ARRÊT	
ARRÊT	MARCHE	4	ARRÊT	CLIGN.	

Mettre la DEL Fire Vulcan en marche « ON » et sélectionner le mode désiré (2, 3 ou 4).

Pousser et maintenir l'interrupteur (dans le même sens utilisé pour sélectionner le mode) jusqu'à ce que toutes les lumières s'éteignent, puis relâcher (cela prend environ 30 secondes).

La prochaine fois que l'interrupteur sera poussé (dans le sens programmé), la lumière se mettra en marche dans le mode programmé. Les modes 1, 2, 3 et 4 peuvent être sélectionnés provisoirement en appuyant sur l'interrupteur et en le maintenant jusqu'à éclairage du mode désiré puis en le relâchant.

Répéter la procédure pour programmer la position de l'interrupteur de l'autre côté le cas échéant.

CHARGE

Recharger complètement le phare Fire Vulcan® LED avant la première utilisation. Le Fire Vulcan® LED peut être rangé dans le chargeur en continu lorsqu'il n'est pas utilisé.

Support de charge - Pour recharger le Fire Vulcan® LED, l'enfiler, pied arrière d'abord, dans la rainure du support de charge. Aligner le pied avant sur la rainure et pousser le phare Fire Vulcan® LED vers l'arrière jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place. Le voyant rouge s'allume. Le voyant vert s'allume une fois que la charge est terminée et que le phare est prêt à l'emploi. Enfoncer le loquet sur l'arrière du support de charge et tirer le phare vers l'avant et le haut pour le dégager du chargeur

Avant de monter un chargeur Streamlight, veiller à lire les sections suivantes.

MONTAGE DU CHARGEUR

Le support de charge est conçu pour tenir le phare Fire Vulcan® LED dans quasiment toute position. Trois (3) vis autotaraudeuses n°8 x 1 1/2" sont fournies pour monter le chargeur. Utiliser les trous de fixation de 3 mm.

Avant de percer des trous, s'assurer qu'il y a suffisamment de place pour enfiler et retirer le phare Fire Vulcan® LED.

CHARGE DANS UN VÉHICULE

IMPORTANT : Avant d'effectuer tout raccordement électrique à un véhicule, garder à l'esprit qu'une batterie automobile en court-circuit peut aisément démarrer un incendie. Effectuer tous les raccordements au moyen de cosses ou autres connecteurs prévus à cet effet. S'assurer que le circuit est protégé par un fusible. Il est conseillé d'utiliser un fusible de cinq (5) ampères

Le fil d'alimentation rayé est positif et le fil non marqué (noir) est négatif. Lors du raccordement du chargeur à un porte-fusible, le fil positif rayé se raccorde au connecteur qui est hors tension lorsque le fusible du véhicule est enlevé. Le corps du chargeur est isolé électriquement du circuit de charge et permet des installations à masse positive. Le chargeur est protégé par une diode et ne fonctionne pas si sa polarité d'alimentation est inversée.

Streamlight conseille de raccorder le chargeur à une source d'alimentation non commutée pour s'assurer que le phare est toujours complètement chargé. Si le véhicule ne doit pas être conduit pendant plusieurs jours, sortir le phare du chargeur pour éviter de décharger la batterie du véhicule.

ENTRETIEN

Utiliser un chiffon doux et un détergent léger pour nettoyer les optiques et éliminer la saleté.

REMARQUE : Toujours éviter les solutions de nettoyage corrosives susceptibles d'endommager le phare Fire Vulcan® LED.

GARANTIE LIMITÉE À VIE DE STREAMLIGHT

Streamlight garantit ce produit à vie contre les défauts, à l'exception des piles et des ampoules, des emplois abusifs et de l'usure normale. Nous nous engageons à réparer, à remplacer ou à rembourser le prix d'achat de ce produit si nous déterminons qu'il est défectueux. Cette garantie limitée à vie exclut également les batteries rechargeables, les chargeurs, les commutateurs et l'électronique, qui sont couverts par une garantie de 2 ans sur présentation d'un justificatif d'achat. **IL N'EST OFFERT AUCUNE AUTRE GARANTIE, NI EXPRESSE NI IMPLICITE. NOTAMMENT DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN EMPLOI PARTICULIER. NOUS DÉCLINONS EXPRESSÉMENT TOUS DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉCUTIFS OU SPÉCIAUX, SAUF AUX ENDROITS OÙ LA LOI INTERDIT DE TELLES RESTRICTIONS.** Il est possible que la réglementation locale vous accorde d'autres droits juridiques particuliers.

Numéro de série _____

Date d'achat _____

Allez à www.streamlight.com pour trouver un centre de réparation Streamlight agréé près de chez vous

AVERTISSEMENT : Veiller à utiliser exclusivement des pièces de rechange Streamlight d'origine. **La substitution de pièces peut altérer la compatibilité Classe I, Division 2.**

- Ne pas charger dans des endroits potentiellement dangereux.
- Ne pas ouvrir dans des endroits potentiellement dangereux.
- Utiliser exclusivement des cordons et supports de charge Streamlight d'origine.

IMPORTANT : Pour assurer la sécurité des DEL, les réparations doivent être effectuées à l'usine Streamlight. Toujours utiliser des pièces de rechange agréées par Streamlight, la substitution peut invalider toute homologation.

Li-ion

REMARQUE : La batterie rechargeable lithium-ion contenue dans ce produit peut être recyclable.

À la fin de sa durée de service, en fonction la réglementation en vigueur, il est possible qu'il soit illégal de l'éliminer avec les ordures ménagères. Se renseigner sur les options de recyclage à disposition pour l'élimination auprès des services compétents locaux. Ne pas incinérer, écraser ni immerger dans du liquide.

RÉPARATION

STREAMLIGHT, INC.
30 Eagleville Road
Suite 100
Eagleville, PA 19403-3996 - États-Unis
Téléphone : +610-631-0600
Fax : + 610-631-0712
www.streamlight.com